

# KISC

財団法人 かがしま産業支援センター  
Kagoshima Industry Support Center

創業や経営革新に  
取り組むあなたを応援します。

匠山王  
since 1971  
YAMAOU  
JAPAN

全て鹿児島で  
こだわって作る  
屋久杉工芸品

5月号

May 2011

# 今月の表紙

屋久杉を愛し、  
屋久杉を活かす

株式会社 山王産業 やまおう  
代表取締役社長 山王 博和 氏

## <企業概要>

所在地：鹿児島市川上町685  
創業：昭和47年4月  
資本金：2,500万円  
従業員数：16名  
TEL：099-243-5010  
FAX：099-243-5067  
E-mail：info@yamaou.com  
URL：http://www.yamaou.com



2000年ふるさとコンクール  
入賞「屋久杉苗「千年の夢」

今月の表紙は、平成20年12月に、「希少価値の屋久杉を活用した、身につける屋久杉「JewelryWood」(ジュエリーウツド)の開発と販路拡大」で地域産業資源活用事業計画に認定された「株式会社山王産業」代表取締役社長山王博和さんです。

山王産業では、昭和47年の創業から一貫して屋久杉の付加価値にこだわり、時代の要求にあわせて、建材をはじめ家具、仏壇、ギフト商品、工芸品など多くの商品を進化させてきました。

それらの商品は、2000年ふるさとコンクールにおいて「屋久杉苗「千年の夢」」が入賞、平成20年かごしまの新特産品コンクールにおいては「屋久杉腕時計



平成20年度かごしまの新特産品コンクール  
奨励賞 屋久杉腕時計「千年」

「千年」が奨励賞を受賞するなど数々の賞を受賞しています。

山王産業での製品づくりのポリシーは、「屋久杉が喜ぶ製品づくり」です。

屋久杉の伐採後の切り株や、台風などにより倒木した土埋木(どまいぼく)と呼ばれる既に寿命を終えた屋久杉を元に、苗、原木、板、小片、樹皮、灰に至るまで100%製品化しています。

千年以上の歴史を生き抜いた屋久杉に敬意を払い、どんな製品づくりを行えば、その生涯を終えた屋久杉があと千年以上、人の手で活かされ、生かされていくのかを考え、製品化を行っています。

## CONTENTS

- 2 今月の表紙
- 3 この人に聞く
- 4 西山新理事長御挨拶
- 5 (財)かごしま産業支援センターで新しい事業が始まりました!
- 6 女性経営者登場
- 7 ベンチャープラザコーナー ⑦⑧
- 8 お役立ち情報 IT支援企業紹介
- 10 県からの融資制度紹介
- 12 研究シーズの紹介
- 13 Information

# この人に聞く!

## 九州新幹線全線開業への思い



九州旅客鉄道(株)鹿児島支社  
取締役支社長 宮崎 正純

3月12日、九州新幹線鹿児島ルートが全線開業しました。昭和48年、全国新幹線鉄道整備法に基づく整備計画の決定及び建設の指示がなされてから約38年の歳月を経てやっとこの日を迎えることができました。

開業前日、東日本を襲った巨大地震により甚大な被害が発生するなか、九州新幹線が無事開業し定時刻に運行できたことに関し、鹿児島県をはじめプロジェクトに関わった皆様のご尽力に、あらためて敬意と感謝の意を表したいと思います。

開業イベントや出発セレモニーについては中止することになりましたが、無事に出発できたことに安心するとともに九州、西日本の新交流時代が幕開けしたとの思いでした。

九州新幹線にとって厳しい船出となりましたが、苦難があっても、今後大きく成長するものと期待しています。

開業当日、新大阪からの直通列車「みずほ601号」を迎えた時には、やっと大阪との相互直通できるこの日が来たとの思いで本当に何事にも代え難い感激でした。これから、関西との大交流が始まるものと確信した次第です。

開業から2ヶ月が経ち、新大阪との直通列車「みずほ」「さくら」については多くのお客様にご利用して頂いていますが、開業にあわせ運行を開始した指宿特急「指宿のたまて箱(いぶたま)」についてもご好評を頂いております。長崎鼻に伝わる竜宮伝説から命名した観光列車であり、木をふんだんに使い、ゆったりとした車内に仕上げられています。

当社としましては、南九州エリアに他のJRにないオンリーワンの観光列車「SL人吉」「いさぶろう・しんぺい」「はやとの風」「海幸・山幸」、そして「指宿のたまて箱(いぶたま)」を運行することにより、「南九州はおもしろい、南九州に行ってみたい」という話題づくりに積極的に取り組んでいますが、多くの方々が九州内を訪れ、そして南九州との交流が活発化されることに期待しています。

鹿児島には、「自然」「食」「焼酎」「温泉(スパ)」そして「ショッピング」という5Sが充実しており、来県されたお客様に十分満足して頂けるものと思っています。

地域の皆様と一緒に、部分開業時以上のおもてなしの心で多くのお客様をお迎えし、九州新幹線の効果を最大化したいと思っています。

最後になりましたが、被災された方々の一日も早い復興を願うとともに九州新幹線が沿線地域の皆さまに、また、全国各地から南九州を訪れるお客様に末永く愛され、地域発展のお役に立てることを願っています。



## 理事長就任の御挨拶

財団法人 かがしま産業支援センター  
理事長 西山 芳久

この度、平成22年度第2回理事会におきまして、理事の皆様のご互選によりまして、財団理事長を拝命いたしました西山でございます。

理事長就任にあたりまして、改めてその重責を痛感し、身の引き締まる思いであります。誠に微力ではございますが、本県商工業の振興と当センターの運営に努力して参りたいと考えておりますので、皆様方の御指導・御支援を賜りますようお願い申し上げます。

当センターは平成12年の発足以来、県内中小企業の皆様のご種々・多様なニーズに対応する総合的支援機関として、新事業創出、研究開発、資金対策、マーケティング等に対するワンストップサービス体制を整備し、企業等の多様なニーズ・相談に的確に対応するとともに、各事業の執行に全力で取り組んでいるところでございます。

さて、現下の県内経済の動向は、今春の新幹線の全線開業にもかかわらず、大震災による生産資材の供給制約やイベント等の自粛、新燃岳噴火による観光分野への打撃などが重なったことで、全体として厳しい状況にありますが、各方面で、新たに事業を興したい、成長可能性の高い分野に事業を拡張したいという意欲は、相当なものがあります。

当センターには、コーディネーターやアドバイザーなど皆様方の御相談に応じる専門的な立場の方を配置するとともに、産・学・官の連携体制も整備しており、経営指導のあり方や研究開発助成・融資のあり方など支援制度も、皆様方の御要望にあわせ年々充実してきております。今年度は新たに、海外展開を図ろうとする県内中小企業の販路拡大を支援する「製造業海外販路開拓支援事業」や「口蹄疫対策地域活性化基金」を活用した地域経済の活性化支援事業に取り組んで参ります。

今後とも、当センターを御活用いただきますようお願い申し上げます。就任に当たっての御挨拶とさせていただきます。

# (財)かごしま産業支援センターで新しい事業が始まりました!

事業名	事業内容	事業期間	助成率	助成額
① 地域資源活用 起業家支援事業	地域資源を活用し、起業を目指す個人等に対して、起業に向けた事業展開及び研究開発、試作品開発、販路開拓等を図るために要する経費の一部を助成する	2年度 以内	対象経費の 2/3以内	300万円/年 以内
② 地域資源活 用・農工商等 連携新事業創 出支援事業	地域資源を活用して事業化を行おうとする中小企業者等、若しくは、鹿児島県内における農工商連携の促進に資する取組に対して経費の一部を助成する	2年度 以内	対象経費の 2/3以内	300万円/年 以内
③ 新事業参入調 査支援事業	新分野、新市場への参入、研究開発実施に係る事前調査及び製品企画に要する経費の一部を助成する	単年度	対象経費の 2/3以内	30万円 以内
④ 新市場開拓調 査支援事業	製品の市場開拓を図るため実施する展示会への出展及び展示会での市場調査(アンケート)に要する経費の一部を助成する	単年度	対象経費の 2/3以内	30万円以内 (国外50万円以内)
⑤ 新用途開拓調 査支援事業	以前開発し、本格的な事業化に至っていない技術・製品に対し、新用途での事業化に係る調査、調査結果を踏まえた展示会への出展等に要する経費の一部を助成する	単年度	対象経費の 2/3以内	150万円以内
⑥ 口蹄疫対策地 域活性化事業	口蹄疫発生のため大きな影響を受けた本県地域経済の速やかな回復に向け、次のような支援制度を実施する			
	(1) 地域再生・元気づくりイベント等支援事業 ア 共生・協働型の商店街活性化事業 イ 大規模イベント事業 ウ プレミアム付き地域商品券発行事業	単年度	ア・イ 8/10以内 ウ 1/2以内	ア 200万円以内 イ 300万円以内 ウ 1500万円以内
	(2) 鹿児島黒牛・黒豚販路開拓事業 ア 市場開拓調査 イ 商品PR・テスト輸出等	単年度	ア 1/2以内 イ 8/10以内	ア 100万円以内 イ 500万円以内
(3) 観光活性化対策事業	単年度	2/3以内	100万円以内	
⑦ 製造業海外販 路開拓支援事 業	県内中小製造業のアジア新興地域展開への気運の醸成を図るため、セミナーの開催や専門家派遣により具体的なアドバイスを実施する (1) セミナー等の開催 (2) 専門家派遣事業			

- 【対象】 ① 起業を目指す個人等 ② 県内中小企業者、若しくは、中小企業者と農林漁業者との連携体  
③～⑤ 県内中小企業  
⑥ (1) 市町村、商工会等(うは市町村のみ) (2) 本県産食肉(牛肉・豚肉)の販路拡大に取り組む企業等  
(3) 観光かごしま大キャンペーン推進協議会及び観光協会、NPO等  
⑦ (1) 海外販路開拓を目指す県内中小企業(製造業) (2) 海外展開に具体的に取り組む企業

お問い合わせ先

財団法人かごしま産業支援センター

〒892-0821 鹿児島市名山町9-1 URL: <http://www.kric.or.jp>

①～⑥ 新産業育成課 TEL:099-219-1272 E-mail: ikusei@po.kric.or.jp

⑦ ビジネス支援課 TEL:099-219-1274 E-mail: business@po.kric.or.jp

# 女性経営者登場!

鹿児島で  
世界の巨匠の作品を



財団法人 長島文化財団  
長島美術館 館長 長島 裕子

鹿児島市武3-42-18  
Tel 099-250-5400  
Fax 099-250-5478  
URL <http://www.ngp.jp/nagashima-museum/>

桜島と鹿児島市街地を一望

「澄み切った空と青い海、そして緑の山並み続くこの鹿児島・・・」  
長島美術館の地下ホールにある薩摩焼案内ビデオは、こんな言葉から始まります。

美術館の庭園からは、まさにこの言葉どおりの風景がご覧いただけます。

平成元年10月、父である長島公佑が、桜島と鹿児島市街地を一望できるこの地に美術館を開館致しました。

鹿児島で世界の巨匠の作品を見せてあげたい!という想いから、收藏品は絵画、彫刻、薩摩焼、アレンダスの先史美術など多岐に渡っています。郷土出身の黒田清輝をはじめ、年代別に展示したピカソの作品6点や、ルノワール、シャガール、ロダンなど、お馴染みの作家を一堂にご覧いただけます。薩摩焼は、『絢爛豪華な白薩摩』と『素朴で力強い黒薩摩』を2つの部屋に分けて約600点を展示しています。



第5展示室 白薩摩



第2展示室 西洋

## 一人でも多くの方に

唯一無二の景色と世界に誇れるコレクションを、1人でも多くの方にご覧いただくことが開館当初からの願いです。1度来られた方にリピーターになっていただく為、常設展だけでなく、年に1〜2回の特別企画展、收藏品の中から切り口を変えて行なう小企画展、それに合せた庭園の花々やミュージアムグッズなど、何度でもご来館いただけるような工夫をしています。また、心身共に満足していただけるように併設のレストランでは季節の食材を使ったお料理や、企画展とコラボしたメニューもご用意しています。

現在、ブライダルや貸切パーティーも行なわれご好評いただいています。  
この他にも、美術館、庭園、レストランを利用したコンサートやイベントなど可能性は限りないと考えています。

## 愛される美術館へ

今年3月に九州新幹線が全線開業致しました。これを機に多くの方に鹿児島島の良さを知っていただくことが出来ます。当館も微力ではありますが、訪れたお客様に喜んでいただくお手伝いをしたいと思います。

また、地元の方々にも仕事や日常で疲れた心と体を癒していただき元気になってもらう、パワースポットのような場所になればと願っています。変革の時代の中で、これからも美術館自体のあり方を模索しながら前進し、地元の方々に愛される美術館を目指していきたいと考えています。

美術館の母体である長島企業グループの社是は、「人を愛し」「物を愛し」「仕事を愛しよう」です。平易な言葉ですが奥が深く、本当に実行するのは難しいことばかりです。

でも、いつでもお客様、作品、庭園の植物その他の全ての物に接するときにこの言葉を忘れないように努めて参りたいと思います。



発表する倉橋社長

「公共工事を受注する建設会社向け、  
業界初！工事成績マネジメントシステム」

株式会社 インターウェーブ  
代表取締役 倉橋 利一  
鹿児島市下荒田三丁目43-6  
TEL:099-206-3113 FAX:099-206-3115  
E-mail:kura@i-wave.co.jp  
http://www.i-wave.co.jp/  
http://www.calsperfect.com/

## 発表内容

## 〈企業紹介〉

当社は、主に公共工事を受注する全国の建設業企業向けに、「受注戦略支援とIT化支援による業務効率化の支援」を行っております。

## 〈商品開発のきっかけ〉

数多くの建設業の受注支援を行っていく中で、「工事成績」という公共工事を受注する建設業独特の評価方式に対する意識が高まったため、工事成績の目標を管理するシステムを日本全国探しましたが見当たらず、開発に至りました。

## 〈商品の特徴〉

現場技術者の業務は、一般に「品質管理」「原価管理」「工程管理」「安全管理」「環境管理」と言われますが、この工事成績評価には「原価管理」以外の要素が含まれていることから、工事成績評価をベースとしたマネジメント体制が築ければ、技術力の高い建設会社によって、より良質な社会資本を整備できる事が期待されます。

そのようななか、工事の実行予算管理や原価管理など、利益に対する目標管理システムは数多くありますが、工事ごとにプロセス管理をし、かつ「工事成績評価」を自動計



「現場管理館プラス」の画面

算するシステム、技術の伝承をデータベース化するシステムがないことに私たちは着目し、他社に先駆けてソフトウェアを開発しました。

私たちは、現在、数多くの「工事成績アップ・技術提案書レベルアップ支援」コンサルティングを行ってきましたが、更に、この「現場管理館PLUS」を販売・サポート、活用のコンサルティングを行い、公共工事を受注する企業の「工事成績アップ」の支援を行います。

当社の製品は、工事成績アップコンサルティングを行っていく中で、弊社技術顧問のプロセス管理を形にしたもので、あくまで実務的になっています。目標管理において3つの指標と6つの行動目標による目標管理手法は独自のものです、この考え方をベースに特許出願を行っています。

また、共同開発先の現場サポートさんの電子納品管理システム「現場管理館EX」との連携で、電子納品された過去の図面や打ち合わせ簿、写真など工事資料を欲しいときにいつでも取り出すことができるところまで発展可能なシステムとなっています。

また、システムを導入しても運用はうまくいかないことが多いですが、ITを駆使した遠隔サポートや公共工物品質確保法の認定資格者を多数抱える当社の「コンサルティング」と合わせることで、確実な運用を支援することができます。

ハードのみならず、コンサルティングというソフトとの組み合わせをできることと、電子納品代行の受注で全国の建設会社に対して認知度が高いというのが当社の強みです。

## 〈発表後の成果・感想〉

多くの金融機関から今後の戦略について聞かれ、資金調達などについてお話を頂きました。その他いろいろな企業から提携のお話を頂いております。

## 〈今後の展望〉

早期にこのシステムを日本全国に広げて、この分野において全国シェアNO1を取りたいと思います。

# 11 支援企業紹介

## ホームページアドバイザー支援事例



社名 ニームかごしま  
 代表者 三宅 正修  
 業務内容 ニーム製品販売  
 所在地 鹿児島市南郡元町22-11

電話 099-298-1150 FAX 099-298-1080  
 URL <http://neem-kago.com/>

### ◆ホームページ開設の目的と制作方法について

これからの環境や子供たちの未来のために一人でも多くの方々に「ニーム」の良さを知ってもらいたいと、三宅代表は、平成22年に「ニームかごしま」を起業、「ニーム」の知名度向上と販路拡

大のため、ホームページ（以下「HP」と表記）を開設する事になりました。

業者に依頼することも検討しましたが、制作費用を削減するため、制作方法の勉強をしながら自主制作する事を選択しました。

当初は、知人から薦められた無料のHP作成サイトを活用して制作しましたが、満足のいくものではありませんでした。

### ◆ホームページアドバイザーへ制作支援の依頼

かごしま産業支援センターでHP作成等のアドバイスを受けていたと知った三宅代表は、HP制作ソフトについて相談を行いました。

HPアドバイザーが、制作予算、開設目的等の詳細なヒアリングを行い、複数のHP制作ソフトを紹介し、三宅代表は最終的に「ホームページビルダー」を選択しました。

三宅代表はホームページビルダーを購入し、入門講習会を受講した後、HPの制作に取りかかりました。しかし、実際に始めてみると、操作方法について分からない点が多数あり、再度かごしま産業支援センターにホームページビルダーの操作方法についてのアド

バイスを求めました。

### ◆ホームページビルダーの操作アドバイスについて

HPに写真を設置しても表示されないという相談があり、HPアドバイザーが確認したところ、写真の設置場所に誤った記述を発見し、正しい表記方法をアドバイスしました。

また、リンク（連結）設定の不具合の改善、ロールオーバー機能（マウスポインタが上に来た画像を変化するようにする機能）、その他、見栄えやデザイン性を向上させるような便利な表示機能につ



「ニームかごしま」のホームページ

いてアドバイスしました。

### ◆携帯電話サイトの開設について

HPへの訪問者が、パソコン以外に携帯電話を使用して訪問してもらう方法も有効である事を説明し、ホームページビルダーに備わっている、携帯電話用サイトの制作方法について操作アドバイスをいたしました。

### ◆ホームページのバックアップの重要性について

更に、HPの更新作業時に、記事、素材等のバックアップを頻繁に行う事の重要性について説明しました。

制作、更新過程でトラブルが発生した場合に、バックアップがあれば、損失が最小限に抑えられ、復旧が容易になります。

### ◆SEO対策を講じる

また、どんなに素晴らしいHPを制作しても、多くの人にHPを訪問してもらわなければ意味がありません。その為の対策の一つとして、YahooやGoogle等の検索エンジンで、上位表示を目指す、SEO対策が挙げられます。

このSEO対策の重要性について説明し、実際にホームページビ

## 検索結果上位表示

ニーム鹿児島

検索

条件を指定して検索

約165,000件

ウェブ画像

知恵袋

地図

もっと見る

対象とする言語

ウェブ全体

日本語のみ

最終更新日

期間指定なし

3か月以内

6か月以内

1年以内

ニームかごしま: ニーム 活生きニーム茶 ニーム茶 デトックス 無農薬 ...

健康にも環境にも優しいニーム。この素晴らしいニームの資質に力をあわせていきたいと思えます。〒890-0069 鹿児島県鹿児島市南都元町22番11号 ニームかごしま TEL099-298-1150. FAX099-298-1080. アーユルヴェーダ・ニームでデトックス ...

neem-kago.com | 株式会社

ニームかごしま: 特定商取引他

ニームとは 活生きニーム茶 活生きニーム茶ができるまでベンガニーム石けん ベンガニ...

www.neem-kago.com/keitai/shokuyou.html | 株式会社

魚 ニームかごしま <鹿児島市 [e-shops 地域情報]

ニームかごしまの宮内業内 | 住所・電話番号 ... ニームかごしま Tweet. e-shops 電話 株 (開

業 2010.8) ■住所: 鹿児島県鹿児島市南都元町22-11 ■TEL: 099-298-1150 ■店舗: 鹿児島

島県 > 鹿児島市 ■業種: 健康食品 ...

www.e-shops.jp/localinfo/5066547445.html | 株式会社

Innocent Press | News | シャンプルドニーム鹿児島店 開店のお知らせ

検索例 Yahoo! Japan

ルダに備わっているSEO対策機能について操作アドバイスしました。

さらに、SEO対策の一つとして、取引先の製茶工場、食品会社、ニーム輸入商社などのHPにニームかごしまのHPへのリンク(連結)を張ってもらうよう勧めました。

また、訪問者が自分の見たいHPを検索する為に、パソコンや携帯電話等に入力する検索キーワードについて対策を講じる必要性がある事を説明し、キーワード設

定について操作していただきました。

### ◆アクセス解析について

HPへのアクセス内容を分析する事を「アクセス解析」といいます。

- ・HPの訪問数及び何ページ見ているか?
- ・どのページが人気があるのか、または不人気なのか?
- ・訪問者はどこからアクセスして来たのか?
- ・どのようなキーワードで検索してたどり着いたのか?
- ・売り上げに繋がる検索キーワードは何か?

これらの分析結果は今後のHPの更新に役立つことを説明し、HPに設置していただきました。

### ◆アドバイスの成果として

ホームページビルダーの持つ機能を駆使して、三宅代表のイメージした通りの効果的なHPを作成できるようになりました。

その結果、HPへの訪問者数が増加し、HPを通して月50〜60件の問い合わせが来るようになりました。HPでニームの情報を知ることができるとともに、会社への信頼性が向上したとのお客様の声が聞かれました。



アクセス解析

また、HPで買い物したいという要望・意見も多数あり、お客様のサービス充実を目指し、ネットショップの開設やメールマガジンの発行等を行いたいとのことでした。

かごしま産業支援センターでは、より一層のHPの品質向上のために、事業展開に合わせ、継続した支援を行っています。

ホームページをもっと

活用しませんか?

かごしま産業支援センターでは、7名のIT・EC等の専門家が、県内中小企業の皆様のホームページ活用を支援します。

今号からその支援事例を連載いたします。ご参考にしていただき、ご相談があればお気軽にご連絡ください。

### ◆連絡先

電話 099-219-1275  
FAX 099-219-1279  
メール kisc@po.kric.or.jp  
URL http://www.kric.or.jp/

### ☆ホームページアドバイザー紹介☆

ホームページの制作に関するアドバイスを行うホームページアドバイザーです。どうぞお気軽にご相談ください。



久永 弘志



横山 昇治



廣森 兼義

# 融資制度の資金を紹介します！

## セーフティネット対応資金

本資金は国のセーフティネット保証制度に対応した資金です。

### 融資対象者

県内で現に営む事業を1年以上継続して営んでいる中小企業者及び組合で、特定中小企業者として事業所の所在地を管轄する市町村長の認定※を受けた方

○特定中小企業者(中小企業信用保険法第2条第4項各号に該当する方)

- ◆第1号 大型倒産の発生により影響を受ける方
- ◆第2号 取引先企業のリストラ等の事業活動の制限により影響を受けた方
- ◆第3号 突発的災害(事故等)により影響を受けている方
- ◆第4号 突発的災害(自然災害等)により影響を受けている方
- ◆第5号 業況の悪化している業種に属する方
- ◆第6号 金融機関の破綻により資金繰りが悪化している方
- ◆第7号 金融機関の相当程度の経営合理化(支店の削減等)に伴って借入が減少している方
- ◆第8号 整理回収機構に貸付債権が譲渡された中小企業者のうち、再生可能性があると判断された方

第5号については、原則全業種の82業種が対象です。  
(農林水産業、金融業等は対象外)  
【平成23年9月30日まで】

※特定中小企業者の認定申請書については、市町村の商工担当窓口にお問い合わせください。

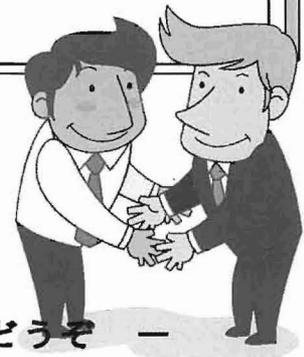
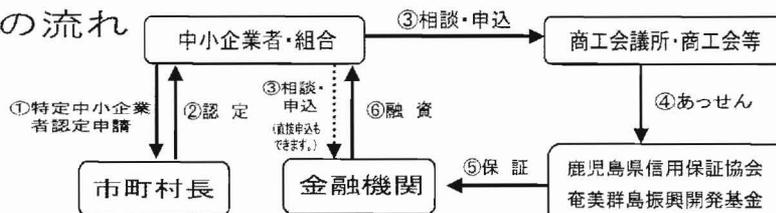


国のセーフティネット保証制度については、県のホームページをご覧ください。

<http://www.pref.kagoshima.jp/sangyo-rodo/syoko/yushi/hosyou/index.html>

融資条件		平成23年4月1日現在
融資限度額	運転資金 2,000万円 設備資金 3,000万円	
利率	1年以内 年1.9%      1年超3年以内 年2.0%      3年超5年以内 年2.1% 5年超7年以内 年2.3%      7年超10年以内 年2.7%	
信用保証料率	第1号～第6号に該当する方	年0.65%
	第7号及び第8号に該当する方	年0.62%
融資期間	運転資金 7年以内(据置24月以内)・設備資金 10年以内(据置36月以内)	
償還方法	毎月均等分割	
保証人・担保	保証機関の定めるところによる	
取扱金融機関	鹿児島銀行、南日本銀行、鹿児島信用金庫、鹿児島相互信用金庫、奄美大島信用金庫、鹿児島興業信用組合、鹿児島県医師信用組合、奄美信用組合、商工中金、福岡銀行、肥後銀行、宮崎銀行、西日本シティ銀行、熊本ファミリー銀行、宮崎太陽銀行(県外に本店を有する金融機関については県内営業店に限る。)	
借入申請に必要な書類	○信用保証委託申込書      ○県民税及び市町村民税の納税証明書 ○特定中小企業者認定書 ○その他知事、保証機関及び取扱金融機関が必要と認める書類	

### 融資の流れ



— ご相談は最寄りの商工会議所・商工会等へどうぞ —

# 鹿児島県の中小企業向け

## 観光かごしまよかとこ資金

県内の観光関連産業を支援します。

**融資対象者** 県内で1年以上事業を行っている中小企業者及び組合で、県内において観光関連事業を営んでいるか参入を図ろうとするものであって、観光旅行者の来訪の促進に必要な次のいずれかの施設の整備（建物の新築・増改築・改修，設備の導入または更新など）を行うもの

- ① 宿泊施設
- ② 郷土料理の提供施設
- ③ 地域特産物の販売施設
- ④ その他の観光に関する施設

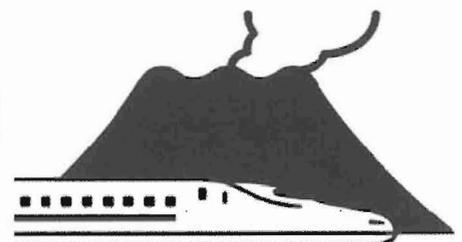
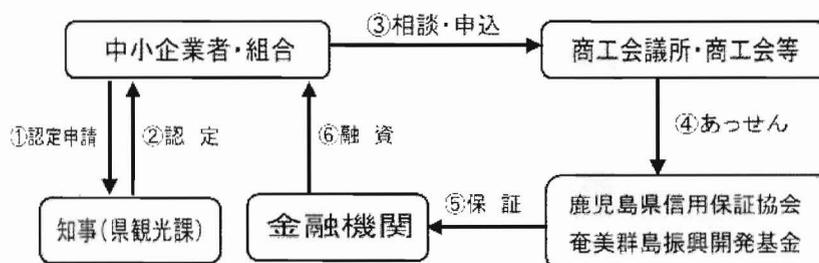
※ 融資を受けるには、対象事業認定書が必要です。  
認定申請については、県観光課観光企画係にお問い合わせください。

### 融資条件

平成23年4月1日現在

融資限度額	運転資金・設備資金 1億5,000万円 (ただし、運転資金は施設の整備に伴い必要となる経費に限る。)
利率	1年以内 年1.9%    1年超3年以内 年2.0%    3年超5年以内 年2.1% 5年超7年以内 年2.3%    7年超10年以内 年2.7%    10年超 変動金利
保証料率	年0.13%～年1.58%(リスク考慮型信用保証料率による)
融資期間	運転資金 7年以内(据置24月以内) 設備資金 15年以内(据置36月以内)
償還方法	毎月均等分割
連帯保証人	保証機関の定めるところによる
担保	保証機関の定めるところによる
取扱金融機関	鹿児島銀行, 南日本銀行, 鹿児島信用金庫, 鹿児島相互信用金庫, 奄美大島信用金庫, 鹿児島興業信用組合, 鹿児島県医師信用組合, 奄美信用組合, 商工中金, 福岡銀行, 肥後銀行, 宮崎銀行, 西日本シティ銀行, 熊本ファミリー銀行, 宮崎太陽銀行(県外に本店を有する金融機関については県内営業店に限る。)
借入申請に必要な書類	○信用保証委託申込書    ○県民税及び市町村民税の納税証明書 ○観光かごしまよかとこ資金対象事業認定書 ○その他知事, 保証機関及び取扱金融機関が必要と認める書類

### 融資の流れ



2011年3月九州新幹線全線開業

— ご相談は最寄りの商工会議所・商工会等へどうぞ —

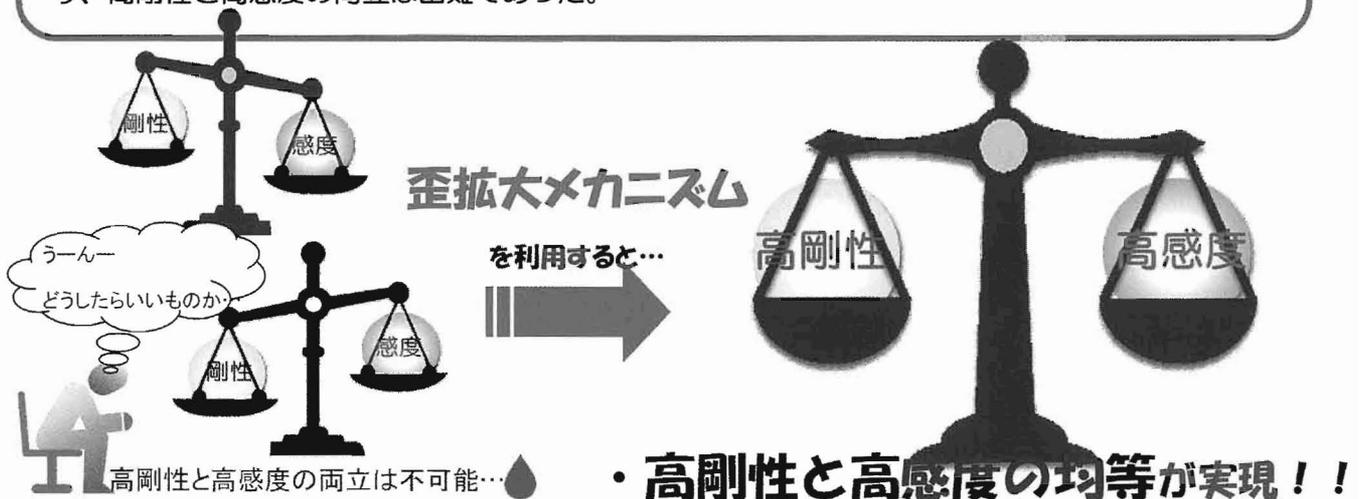
# この発明を製品化してみませんか？

鹿児島 TLO では鹿児島大学・鹿児島高専・鹿屋体育大学の研究者の研究成果を企業の新規事業等へ活用していただくために、産学官連携や技術移転活動を行っています。今回は鹿児島大学が出願し、鹿児島 TLO が移転活動を行っている下記発明を御紹介致します。

- 【発明の名称】 力覚センサ
- 【出願人】 国立大学法人鹿児島大学
- 【発明者】 鹿児島大学工学部教員
- 【出願番号】 特願 2005-138460
- 【出願日】 平成 17 年 5 月 1 日
- 【発明の概要】 剛性を低くしなくても感度を向上させることができ、好ましくは 3 軸方向における感度を均等にすることができる力覚センサです。

## 【解決したい課題】

従来之力覚センサでは高剛性にする『測定部のひずみ量が小さくなるため、感度が悪く』なり、一方、高感度にする『測定部のひずみ量が大きくなるため、剛性が低く』なるという問題があり、高剛性と高感度の両立は困難であった。



鹿大との共同  
研究先募集中！

実験で使用したセンサの写真  
外形寸法：Φ18mm、  
高さ18mm



ロボットの  
指先などに  
利用可能！！



ロボット開発、装置開発、共同研究に  
興味がある企業様にお勧めします！

株式会社鹿児島 TLO 【 <http://www.ktlo.co.jp/> 】  
〒890-0065 鹿児島市郡元 1-21-40 鹿児島大学産学連携推進機構棟 2 階  
TEL 099-284-1631 FAX 099-284-1632 E-Mail info@ktlo.co.jp

# Information

## 1 平成23年度下請振興事業のご案内

平成23年度のビジネス支援課の事業概要を紹介しますので、積極的な御利用をお願いいたします。

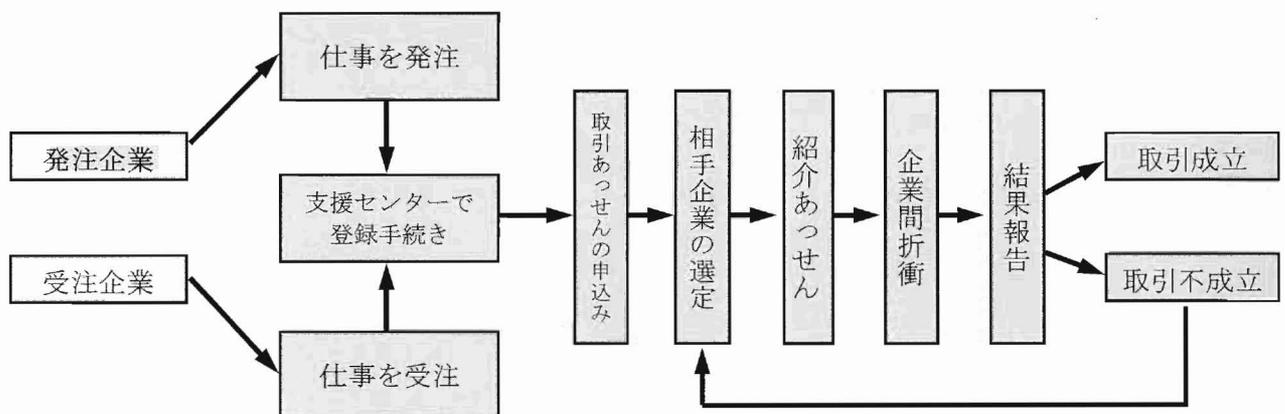
### ◆取引の紹介あっせん

仕事を「発注したい」・「受注したい」企業の希望条件（設備・技術力等）に見合った取引先の紹介や各県支援機関との連携による広域的な紹介あっせんを行います。

#### <取引あっせんのしくみ>

- ①まず、企業の概要を当センターに登録してください。
- ②各企業からの申し出（受注・発注）により希望に応じた企業の紹介・あっせんを行ないます。  
(県内企業の紹介をはじめ、県域を越えた企業紹介も行ないます。)
- ③企業間折衝後、結果の報告をお願いします。  
(取引不成立の場合は、再度、企業紹介を行ないます。)

センターへの登録及びあっせんなどは、全て無料です。



### ◆専門調査員による情報の収集提供

発注情報及び企業動向の情報収集や提供のため、専門調査員による巡回訪問をさせていただきます。また、経営・技術等の諸問題についても、その解決に向けて適切なアドバイスをいたしますので、お気軽にご相談ください。

- 主な業務
- (1) 発注案件の掘り起こし及び情報収集
  - (2) 県内進出企業の動向把握
  - (3) 新規取引開拓に関する情報提供
  - (4) 中小企業に対する高度な加工技術・設備・生産管理等に関する情報提供



専門調査員  
新屋敷 辰美

### ◆下請かけこみ寺の設置

中小企業の取引上のさまざまな悩みや相談ごとに親身に対応します。また、取引に係る紛争を解決するため、裁判外紛争解決手続き（ADR）を用いて調停手続き等を行います。

#### 【受付場所及び時間】

（財）かごしま産業支援センター ビジネス支援課 099-219-1274  
9:00～12:00 13:00～17:00（土日・祝日・年末年始を除く）  
※ 相談員は毎週、月・水・金曜日の勤務となります。

相談を希望される方は事前に、ご連絡をお願いいたします。



下請かけこみ寺相談員  
原口 慶輝

#### 【お問合せ先】（財）かごしま産業支援センター ビジネス支援課

TEL: 099-219-1274 FAX: 099-219-1279 E-mail: business@po.kric.or.jp

## 2 「中小企業テクノフェア in 九州 2011」 出展募集の御案内

「中小企業テクノフェア in 九州 2011」は、“ものづくり”に積極的に取り組む中小企業が、自ら培った技術力による優秀な開発製品や技術を一堂に展示実演することによって、新たな販路開拓や需要創造のビジネスを創出することを目的として開催されます。この機会に、皆様のビジネスマッチングの場として大いに御活用いただきますようお願いいたします。

### 【開催概要】

テーマ 「活力ある“ものづくり”を目指して、挑戦と躍進！」  
 会期 平成23年10月12日(水)～14日(金) 10:00～17:00  
 会場 西日本総合展示場・新館  
 〒802-0001 北九州市小倉北区浅野3-8-1  
 主催 (財)西日本産業貿易コンベンション協会  
 協力 九州各県支援センター(予定)  
 後援 九州経済産業局, 九州・沖縄各県  
 中小企業基盤整備機構 他(予定)

### 【募集要項】

基本小間 間口3m×奥行3m(サイドパネル2m)  
 ×高さ2.7m(システムパネル使用)  
 出展料 各県中小企業支援機関  
 登録企業 150,000円/小間  
 非登録企業 180,000円/小間  
 申込締切 平成23年6月30日(木)  
 出展説明会 平成23年8月予定

◆お問い合わせ・出展申込先 (財)西日本産業貿易コンベンション協会(事業第二課 田中)  
 TEL: 093-5111-6800 FAX: 093-521-8845

## 3 「モノづくりフェア2011」 出展募集の御案内

日刊工業新聞社では、変貌する時代のニーズにこたえるモノづくりを通して、産業と地域の発展に貢献すべく、九州発の総合産業展「モノづくりフェア 2011」を開催します。本展示会を自社の優れた技術・製品の紹介とアイデアの提案、また一層の発展にお役立ていただく場として、ご出展いただきますよう御案内申し上げます。

### 【開催概要】

テーマ 「九州で発見、九州から発信」  
 会期 平成23年10月26日(水)～28日(金) 10:00～17:00(最終日は16:00)  
 会場 マリンメッセ福岡 〒812-0021 福岡市博多区沖浜町7-1  
 主催 日刊工業新聞社

### 【内容】

- モノづくりコーナー
- 九州自動車生産推進コーナー
- 次世代技術パビリオン
- アジアビジネスコーナー
- 中小企業支援機関コーナー
- 産学官連携・団体PRコーナー

### 【基本小間及び出展料】

- ・Aタイプ 左記1～4  
 間口2.97m×奥行2.97m×壁高2.7m  
 262,500円/小間
- ・Bタイプ 左記2, 5, 6  
 間口1.98m×奥行1.98m×壁高2.7m  
 157,500円/小間

◆お問い合わせ・出展申込先 日刊工業新聞社 西部支社業務部内 モノづくりフェア2011展示会事務局  
 TEL: 092-271-5715 FAX: 092-271-5881

## 4 新規登録企業御紹介

当センターでは、下請取引のあっせんを実施するため、発注企業及び受注企業の登録を行っております。新規に登録の申込みがありましたので、御紹介いたします。

### ◆発注企業

登録番号	企業名	所在地	資本金 (万円)	従業員数 (人)	業種	主要製品等
H35058	(株)アイエムティ	霧島市	1,000	5	電気機械器具製造業	電気・通信回路の設計、 プリント基板製作

### ◆受注企業

登録番号	企業名	所在地	資本金 (万円)	従業員数 (人)	業種	主要製品等
J41003	(株)一吉工業	霧島市	1,000	35	道路貨物運送業	組付、運搬、設置
J40010	(有)アドバンテージ	鹿児島市	300	2	情報サービス業	イベント・販促・広告 全般

# Information

## 5 コーディネーターの御紹介（4月1日付就任）

4月1日から中小企業の皆様の多様なニーズに対応した各事業を円滑に遂行するため、3人のコーディネーターが新たに就任いたしました。よろしくおねがいします。



コーディネーター  
田中 博

〔 元三菱商事（株）  
鹿兒島支店長 〕



コーディネーター  
税所 篤

〔 元NEC液晶テクノロジー（株）  
取締役工場長 〕



コーディネーター  
有川 唱次

〔 元JA鹿兒島経済連  
企画開発部考査役 〕

## 6 「あなたの起業を成功させるビジネスプラン策定セミナー」開催の御案内

上野原ビジネスプラザでは、これから創業を予定されている方、創業間もない方や事業革新を考えている方を対象に、「あなたの起業を成功させるビジネスプラン策定セミナー」を開催します。

- 開催日時■ （第1回）平成23年7月23日（土）～24日（日）  
（第2回）平成23年8月27日（土）～28日（日）  
9：30～16：30（4日とも）  
\*2回とも同じ内容です。

- 開催場所■ （財）かごしま産業支援センター 上野原ビジネスプラザ  
（霧島市国分上野原テクノパーク4番30号）

- 内 容■ ビジネスプランの策定方法  
①創業の心構え ②融資制度 ③ビジネスプラン作成 ④プレゼンテーション  
<講師> （株）鹿兒島地域経済研究所 くらしと経営の相談所所長  
中小企業診断士 経営コンサルタント 切口 朝之 氏

講 演【実際の起業体験】（2回とも2日目の15:30～16:30です）

- ①どうして起業したか ②どうすれば会社を存続させられるか  
<講師> （株）現場サポート 代表取締役 福留 進一 氏

- 受講料■ 無 料

- 定 員■ 各12名

- 申込締切■ （第1回）平成23年7月20日（水）  
（第2回）平成23年8月24日（水）\*定員になり次第締め切ります。

- 申込・問合せ先■

（財）かごしま産業支援センター 上野原ビジネスプラザ  
霧島市国分上野原テクノパーク4番30号

E-mail:gyoumu@po.kric.or.jp

TEL：0995-45-3511 FAX：0995-48-5270

## 上野原ビジネスプラザ・インキュベーターの御案内

当センターの上野原ビジネスプラザでは、起業家や新たな事業分野への展開を目指す中小企業の方々に、24時間無料でインターネット接続サービスが利用できる快適で低廉な料金のインキュベーターを用意し、皆様の入居をお待ちしています。

- ・インキュベーター 22室（平成23年5月1日現在6室が空室）

面積：31.5㎡～111.15㎡

月額使用料：49,612円～131,853円（敷金不要）

なお、創業5年未満の企業については、使用料の減免があります。

所在地：霧島市国分上野原テクノパーク4-30



■問合せ先■（財）かごしま産業支援センター 上野原ビジネスプラザ

〒899-4317 霧島市国分上野原テクノパーク4-30

TEL：0995-45-3511 FAX：0995-48-5270 E-mail：gyoumu@po.kric.or.jp

## 「かごしま企業情報」への掲載の御案内

当センターでは、県内中小企業の情報発信の充実と検索等の利便性を図ることを目的に、当センターのホームページ上に「かごしま企業情報」を構築し、掲載企業の募集をしています。

インターネットを使用しての登録・更新が可能で、登録企業側の操作もしやすくなっています。

一社でも多くの企業に掲載していただければビジネスチャンスの拡大に繋がることが期待されます。掲載料は無料ですので、お気軽に御登録ください。



■問合せ先■（財）かごしま産業支援センター 情報支援課

TEL：099-219-1275 FAX：099-219-1279

E-mail：info@po.kric.or.jp

## センターホームページ「KISCネット21」の御案内

センターのホームページを御覧になったことがありますか？

こんなメニューがあります。

- ・センター・関連機関からのお知らせ
- ・ニーズ別に制度や業務相談窓口の紹介
- ・センターの調査物・刊行物の紹介
- ・ビジネスに役立つお勧めサイト など

ぜひ、御覧ください！！ URL：<http://www.kric.or.jp/>



## メール配信サービス「KISCNEWS」の御案内

当センターでは、イベントや研修など各種のお役立ち情報をEメールで無料配信するサービスを行っております。配信を希望される方（機関または個人）は、次の当センターホームページからお申し込みください。

お申込み先URL：

<http://www.kric.or.jp/publication/kiscnews/top.htm>

■問合せ先■

（財）かごしま産業支援センター 情報支援課

E-mail：kiscnews@po.kric.or.jp



## 情報KISC 5月号

発行者：財団法人かごしま産業支援センター

〒892-0821 鹿児島市名山町9-1 鹿児島県産業会館2F

TEL 099-219-1270（代表）

FAX 099-219-1279

E-mail kisc@po.kric.or.jp

URL <http://www.kric.or.jp>